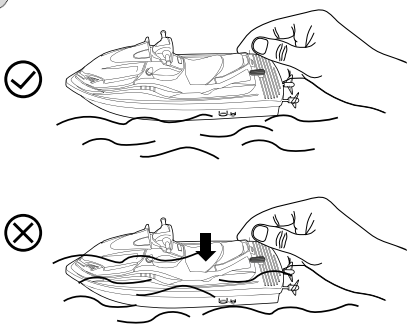
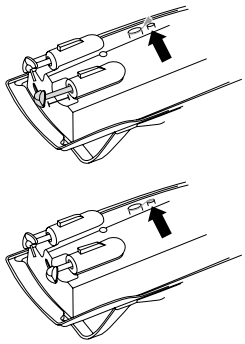
Zusatzinformationen / Additional information

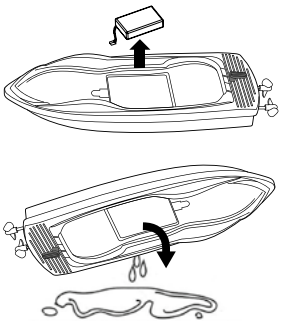
1



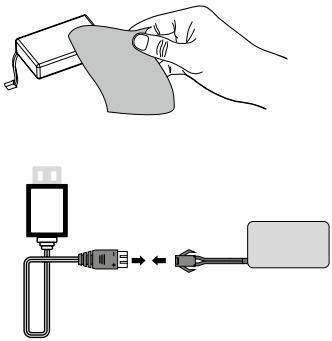
2



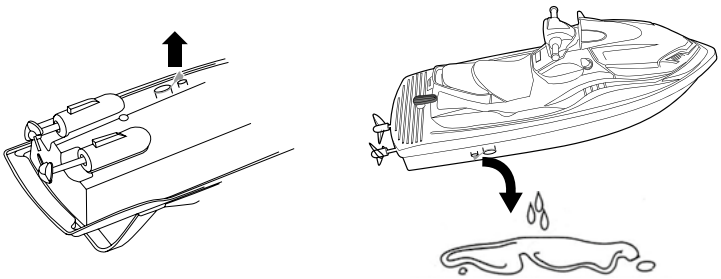
3



4



5



Jetski 2.4 GHz

Zusatzinformationen / Additional information



ACHTUNG // ATTENTION // ATTENTION
ATTENZIONE // ATENCIÓN // PAS OP

DE: 1. Bitte tauchen sie das Boot nicht mutwillig unter Wasser!
2. Vor jeder Fahrt Wasserablauf verschließen!
3. Öffnen sie das Batteriefach nach jeder Fahrt und befreien sie es vom Wasser, wenn vorhanden.
4. Den eventuell feucht gewordenen Akku erst trocknen und anschließend wieder aufladen.
5. Das Wasser im Boot nach Gebrauch vollständig entleeren.

Weitere Maßnahmen entnehmen sie der Betriebsanleitung. Bitte aufmerksam lesen!

GB: 1. please do not wilfully submerge the boat in water!
2. close the water drain before every trip!
3. open the battery compartment after every trip and remove any water from it, if present.
4. if the battery has become wet, first dry it and then recharge it.
5. completely empty the water in the boat after use.

Further measures can be found in the operating instructions. Please read carefully!

FR: 1. ne pas immerger volontairement le bateau dans l'eau !
2. fermez l'écoulement d'eau avant chaque sortie !
3. ouvrez le compartiment de la batterie après chaque sortie et enlevez l'eau s'il y en a.
4. Sécher d'abord la batterie éventuellement humide et la recharger ensuite.
5. vider complètement l'eau du bateau après utilisation.

Pour d'autres mesures, veuillez consulter le mode d'emploi. A lire attentivement!

IT: 1. non immergere volontariamente la barca nell'acqua!
2. chiudere lo scarico dell'acqua prima di ogni viaggio!
3. aprire il vano batteria dopo ogni viaggio e rimuovere l'acqua eventualmente presente.
4. se la batteria si è bagnata, asciugarla prima e ricaricarla poi.
5. svuotare completamente l'acqua dell'imbarcazione dopo l'uso.

Ulteriori misure sono riportate nelle istruzioni per l'uso. Leggere attentamente!

ES: 1. no sumerja intencionadamente la embarcación en el agua.
2. cierre el desagüe antes de cada viaje.
3. abra el compartimento de la batería después de cada viaje y elimine el agua, si la hubiera.
4. si la batería se ha mojado, séquela primero y recárguela después.
5. vacíe completamente el agua de la embarcación después de utilizarla.

Encontrará más medidas en el manual de instrucciones. Léalas atentamente.

NL: 1. Dompel de boot niet moedwillig onder in water!
2. Sluit de waterafvoer voor elke tocht!
3. open het accucompartiment na elke tocht en verwijder eventueel aanwezig water.
4. als de accu nat is geworden, deze eerst drogen en daarna opladen.
5. leeg het water in de boot volledig na gebruik.

Verdere maatregelen vindt u in de handleiding. Lees deze zorgvuldig door!

PT: 1. não submergir deliberadamente o barco na água!
2. fechar o escoamento da água antes de cada viagem!
3. abrir o compartimento da bateria depois de cada viagem e retirar a água, se existir.
4. se a bateria tiver sido molhada, secá-la primeiro e depois recarregá-la.
5. esvaziar completamente a água no barco após a utilização.

O manual de instruções contém outras medidas. Ler com atenção!

PL: 1. nie należy umyślnie zanurzać łodzi w wodzie!
2. przed każdym rejsem należy zamknąć odpływ wody!
3. po każdym rejsie należy otworzyć komorę akumulatora i usunąć z niej wodę, jeśli jest obecna.
4. jeśli akumulator uległ zamoczeniu, należy go najpierw wysuszyć, a następnie naładować.
5. po użyciu całkowicie opróżnić łódź z wody.

Dalsze środki można znaleźć w instrukcji obsługi. Prosimy o uważne przeczytanie!

CZ: 1. neponořujte úmyslně loď do vody!
2. před každou jízdou uzavřete odtok vody!
3. Po každé cestě otevřete prostor pro baterii a odstraňte z něj případnou vodu.
4. Pokud se baterie namočila, nejprve ji vysušte a poté ji znovu nabijte.
5. po použití lodi zcela vyprázdněte vodu v lodi.

Další opatření naleznete v návodu k obsluze. Pečlivě si jej přečtěte!

HU: 1. kérjük, ne merítse a hajót szándékosan vízbe!
2. minden utazás előtt zárja el a vízlefolyót!
3. minden utazás után nyissa ki az akkumulátortartályt, és távolítsa el belőle a vizet, ha van.
4. ha az akkumulátor vizes lett, először szárítsa meg, majd töltse újra.
5. használat után teljesen ürítse ki a csónakban lévő vizet.

További intézkedések a kezelési útmutatóban találhatók. Kérjük, olvassa el figyelmesen!

SI: 1. ne potapljajte čolna namerno v vodo!
2. pred vsako vožnjo zaprite odtok vode!
3. po vsakem potovanju odprite predal za baterije in iz njega odstranite morebitno vodo.
4. če se je baterija zmočila, jo najprej posušite in nato ponovno napolnite.
5. po uporabi čolna popolnoma izpraznite vodo v njem.

Dodatne ukrepe najdete v navodilih za uporabo. Prosimo, da jih pozorno preberete!

FI: 1. älä upota venettä tahallisesti veteen!
2. sulje vedenpoisto ennen jokaista matkaa!
3. avaa akkulokero jokaisen matkan jälkeen ja poista mahdollinen vesi siitä.
4. jos akku on kastunut, kuivaa se ensin ja latasa se sitten uudelleen.
5. tyhjennä veneen vesi kokonaan käytön jälkeen.

Lisätoimenpiteet löytyvät käyttöohjeista. Lue se huolellisesti!

SE: 1. Sänk inte avsiktligt ner båten i vatten!
2. Stäng vattenavloppet före varje resa!
3. Öppna batterifacket efter varje resa och avlägsna eventuellt vatten från det.
4. Om batteriet har blivit blött, torka det först och ladda det sedan.
5. Töm båten helt på vatten efter användning.

Ytterligare åtgärder finns i bruksanvisningen. Läs den noggrant!

NO: 1. Ikke senk båten ned i vann med vilje!
2. Steng vannavløpet før hver tur!
3. Åpne batterirommet etter hver tur, og fjern eventuelt vann fra det.
4. Hvis batteriet har blitt vått, må du først tørke det og deretter lade det opp igjen.
5. Tøm båten helt for vann etter bruk.

Ytterligere tiltak finner du i bruksanvisningen. Vennligst les den nøye!

DK: 1. Sænk ikke båden ned i vand med vilje!
2. Luk vandafløbet før hver tur!
3. Åbn batterirummet efter hver tur, og fjern eventuelt vand fra det.
4. Hvis batteriet er blevet vådt, skal du først tørre det og derefter genoplade det.
5. Tøm båden helt for vand efter brug.

Yderligere foranstaltninger findes i betjeningsvejledningen. Læs den venligst omhyggeligt!

BG: 1. моля, не потапяйте умишлено лодката във вода!
2. затваряйте канала за вода преди всяко пътуване!
3. отваряйте отделението за акумулатора след всяко пътуване и отстранете водата от него, ако има такава.
4. ако батерията се е намокрила, първо я изсушете и след това я заредете.
5. след използване на лодката изпразнете напълно водата в нея.

Допълнителни мерки можете да намерите в инструкциите за експлоатация. Моля, прочетете внимателно!

RO: 1. vă rugăm să nu scufundați intenționat barca în apă!
2. închideți scurgerea apei înainte de fiecare călătorie!
3. Deschideți compartimentul bateriei după fiecare călătorie și îndepărtați apa din acesta, dacă este prezentă.
4. dacă bateria s-a udat, mai întâi uscați-o și apoi reîncărcați-o.
5. goliți complet apa din barcă după utilizare.

Măsuri suplimentare pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Vă rugăm să citiți cu atenție!

TAMIYA-CARSON Modellbau GmbH & Co. KG
Werkstraße 1 // D-90765 Fürth
www.carson-modelsport.com